

**CONSILIUM CONFERENTIARUM EPISCOPORUM EUROPAE (CCEE)**

Sekretariat: CH-9000 St. Gallen, Gallusstr. 24, Tel.: ++41/71/22 73-374; Fax 22 73-375; Email: ccee@ccee.ch

**LITTERAE COMMUNIONIS**

**EPISCOPORUM EUROPAE**

***Maggio – giugno – luglio 2004***

Ai membri del  
Consiglio delle Conferenze episcopali d'Europa



## I. NOTIZIE DAL CCEE

### 1. La collegialità tra le Conferenze episcopali d'Europa

\* *Roma, 15 maggio: riunione della commissione preparatoria per il Simposio di vescovi di Africa ed Europa (Roma, 10-13 novembre 2004).* Il CCEE e il Simposio delle Conferenze Episcopali di Africa e Madagascar (SECAM), con il patrocinio della Congregazione per l'Evangelizzazione dei popoli e la collaborazione di organismi di solidarietà, hanno portato avanti con questa riunione i lavori per la preparazione di un simposio tra vescovi europei e africani che si realizzerà a Roma **il 10-13 novembre 2004**. Parteciperanno al Simposio 50 Vescovi dei paesi africani e 50 di quelli europei (nominati dalle Conferenze episcopali); delegati di "organismi di solidarietà", rappresentanti di dicasteri Vaticani, delegati degli organismi ecclesiali continentali di Asia, America Latina e America del nord. È **la prima volta** che un **numero così rappresentativo di vescovi dei due continenti** si incontra per interrogarsi sulla responsabilità comune per la Chiesa e per i propri popoli. L'incontro vuole iniziare un processo che dovrà avere nuove tappe nel futuro. Nella Plenaria del CCEE a Vilnius (2-5 ottobre 2003) il Presidente di una Conferenza episcopale d'Europa aveva denunciato il cinismo politico ed economico internazionale che sembra aver abbandonato l'Africa ad un destino di povertà e di marginalità sempre maggiore. D'altro canto, l'Europa - continente che sta scrivendo la nuova pagina della unificazione politica ed economia, ma anche "senza figli" e con tante forme di stanchezza - ha oggi bisogno dell'Africa.

Il simposio si propone i seguenti **obiettivi e temi**

- Approfondire la responsabilità comune per l'evangelizzazione, la missione, la pastorale sociale, alla luce dei documenti "Ecclesia in Africa" e "Ecclesia in Europa", nati alla conclusione dei sinodi rispettivamente di Africa (1994) ed Europa (1999).
- Confrontarsi sulla visione dell'uomo e dei rapporti sociali in Africa e Europa.
- Verificare la situazione della evangelizzazione in Europa e Africa
- Riflettere sulle esperienze di collaborazione che già esistono tra Africa e Europa e cercare nuove vie di collaborazione, aiuto reciproco e scambio di doni tra Chiese del nord e del sud del mondo, davanti alle grandi sfide che toccano i due continenti: povertà, migrazioni, famiglia, rapporto con Islam, solidarietà economica, Aids...
- Approfondire il tema del rapporto della Chiesa con la politica e in particolare della corresponsabilità nel costruire la pace e una società più giusta

Ma soprattutto il simposio vuole essere un incontro tra vescovi e un'esperienza di comunione tra vescovi africani ed europei, sulla base della fraternità sacramentale.

Alle conferenze episcopali in Europa e in Africa è stato **inviato un questionario** per avere un quadro ampio sugli organismi e le esperienze di collaborazione già esistenti tra i due continenti. Sulla base delle risposte si preparerà il testo di lavoro per il simposio (o documento base). Le Conferenze episcopali sono state inoltre invitate a inserire il tema della collaborazione Europa-Africa nei loro lavori del 2004 (o assemblea plenaria o consiglio permanente o commissione competente).

\* *Belgrado, 10-13 giugno 2004: incontro dei Segretari generali delle Conferenze episcopali d'Europa.* Tema centrale dell'incontro: **il ruolo del cristianesimo e**

**delle Chiese nell'Europa attuale.** Ci sono segnali indicanti che è l'ora di una nuova riscoperta e proposta del vangelo per il nostro continente: il dibattito attorno alle radici cristiane dell'Europa, il disorientamento e la paura davanti al terrorismo, la percezione del vuoto di fondamenti, la nuova ricerca di senso e spiritualità, il diffondersi di esperienze religiose ambigue, irrazionali, settarie, alternative... Esistono esperienze recenti che esprimono simbolicamente questa nuova possibilità per il cristianesimo, che testimoniano l'esistenza di un popolo cristiano oltre ogni barriera e l'Europa può essere contenta di questo!

**Lo spostamento verso est** dei confini dell'Europa economica e politica indica un nuovo grande compito: lo scambio tra le due tradizioni e storie per superare definitivamente lo schema di un'Europa dell'est e una dell'ovest. Diventa urgente realizzare insieme il confronto con la cultura moderna e i fenomeni della secolarizzazione e del secolarismo. E' possibile un vero scambio di doni: l'occidente può offrire all'est la propria esperienza di come si può vivere da cristiani in una società secolarizzata e l'est può aiutare l'occidente a recuperare dei valori perduti.

La riflessione dei partecipanti si è anche concentrata sui **rapporti tra Chiesa e istituzioni europee** con un riferimento privilegiato al trattato costituzionale e alle questioni etiche. Il segretario della COMECE ha presentato l'esperienza positiva di dialogo e collaborazione tra mondo ecclesiale e politico esistente a Bruxelles e anche in diversi paesi. E' emersa l'urgenza come Chiesa di avere sui temi giuridici ed etici persone competenti nei vari paesi e di creare una rete fra loro.

Un dibattito vivace è stato suscitato dal tema del **rapporto tra cristianesimo, laicità e religioni**: altro è il laicismo che rifiuta il ruolo della religione, altro è l'autentica laicità che è un modo di rapportarsi tra stato e Chiesa. E' stata presentata l'esperienza emblematica della Francia, dove la chiara separazione tra stato e Chiesa non significa indifferenza tra i due. La vicenda della legislazione sul velo ha tuttavia mostrato anche i limiti e la debolezza di questo modello di laicità. E' inoltre emersa la domanda sul perché in alcune nazioni con maggioranza cattolica ci si ritrovi con governi o con sistemi mediatici che sembrano particolarmente pregiudiziali verso la Chiesa. In una società laica si impone una capacità da parte della Chiesa di ascoltare le domande esistenti e di trovare il linguaggio per offrire una risposta e soprattutto di testimoniare e annunciare che il vangelo è una "buona notizia" per ognuno.

L'incontro di Belgrado è anche stato una **significativa esperienza ecumenica**. Il sabato 12 giugno i segretari sono stati fraternamente accolti dal patriarca Pavle della Chiesa ortodossa della Serbia. La domenica 13 giugno i partecipanti sono stati ospiti del monastero ortodosso di Kovilj, accolti dal vescovo Irinej di Novi Sad. I segretari hanno discusso sulla situazione ecumenica nell'intera Europa: è importante aprire un processo che dia aria nuova al cammino ecumenico. Per una terza assemblea ecumenica europea è necessario chiarificare il fine e il metodo e suscitare una coscienza sull'evento. Molto importante l'incontro con la Chiesa cattolica locale e l'esperienza dell'accoglienza ricevuta.

*\* Atene, 24-27 giugno 2004: Incontro dei portavoce e addetti stampa delle Conferenze episcopali d'Europa.* Organizzare seminari di formazione per giornalisti cattolici e non, sostenere nelle Conferenze episcopali dell'Europa orientale la strutturazione degli uffici stampa, organizzare un incontro tra i webmasters dei siti delle Conferenze episcopali, intensificare lo scambio di foto, materiali e documenti sono alcune tra le **proposte concrete** emerse dai tre giorni di intenso dibattito e scambio dei portavoce e addetti stampa di 22

Conferenze episcopali membra del CCEE

Primo tema affrontato: **Internet**. La rapidità dell'informazione e le possibilità di scambi, rendono necessaria una più stretta collaborazione tra i portali e i siti delle Conferenze episcopali e i siti cattolici. Internet sta infatti dischiudendo nuove possibilità alla Chiesa di raggiungere i naviganti della rete e di proporre percorsi di catechesi, informazioni sulla vita della Chiesa, servizi e sostegno personale. Per la Chiesa, ha sottolineato Mons. Renato Boccardo, segretario del Pontificio consiglio per le comunicazioni sociali, la rete offre comunque uno spazio utilissimo per l'evangelizzazione, perché rende possibile raggiungere tutte le culture e le fasce d'età allo stesso tempo. Questo nuovo canale di comunicazione spinge però anche la Chiesa a rivedere il proprio linguaggio.

Secondo argomento di confronto: **perché il male fa più rumore del bene?** Il motore della macchina dell'informazione e della comunicazione funziona oggi con il criterio economico: le imprese dei media vivono oggi non del loro prodotto, ma della capacità di trasportare pubblicità. In secondo luogo, la moltiplicazione delle fonti di informazione esaspera la concorrenza e quindi la ricerca di audience e share, ottenuti attraverso scandali, esagerazioni, notizie gonfiate, colori sgargianti, eventi amplificati. Come cambiare il sistema della comunicazione, rispettandone le regole? Le proposte di don Claudio Giuliodori, Direttore dell'Ufficio Nazionale per le comunicazioni sociali dell'Italia sono quattro: richiamare regolarmente i comunicatori alle loro responsabilità e al rispetto dei codici deontologici; raccontare storie ed esperienze di vita, testimonianze; fare emergere il volto positivo della Chiesa e della società; contrastare l'aggressività dei media non per semplice reazione, ma proponendo iniziative; curare i rapporti personali con gli operatori dei media.

È soprattutto **la famiglia** – terzo tema portante dell'incontro di Atene - che deve essere tutelata. Se da un lato sono i genitori i primi ad avere la responsabilità dell'educazione dei figli anche all'uso dei mass media, dall'altra è necessario che le politiche nazionali ed europee considerino la famiglia come soggetto sociale e politico, e non solo come insieme di individui, portatore di diritti e di doveri specifici. In molti paesi d'Europa, le Chiese stanno dedicando iniziative particolari per la tutela della famiglia: come la settimana per la vita in Germania, nel mese di aprile, iniziative di formazione ai mass media nelle scuole maltesi, che coinvolgono anche i genitori, l'iniziativa "Listening 2004", giornata di ascolto della famiglia, nelle diocesi inglesi, seminari e messaggi...

L'accoglienza molto cordiale dell'arcivescovo ortodosso di Atene, **S.B. Christodoulos** è stata l'occasione per un confronto aperto sui temi della costituzione europea e del futuro dell'Unione. Nel dialogo l'Arcivescovo ha anche messo in luce i significativi passi di dialogo e collaborazione sviluppatasi negli ultimi anni con la Chiesa cattolica.

L'incontro con l'arcivescovo cattolico di Atene, **S.E. Mons. Nicolaos Foskolos**, ha permesso di conoscere da vicino la realtà della Chiesa cattolica in Grecia, che rappresenta il 0,5% della popolazione (per il 97% ortodossa). L'arcivescovo ha espresso la speranza che il dialogo avviato con il governo e la Chiesa ortodossa porterà a un nuovo riconoscimento del ruolo e del contributo della Chiesa cattolica nel Paese.

\* *Londra, 18 luglio 2004: riunione presidenza CCEE.* La presidenza CCEE si incontra presso la Archbishop's House, Westminster, su invito del Card. Cormac Murphy O'Connor, per mettere a punto il programma dell'assemblea plenaria CCEE di ottobre e riflettere sul ruolo futuro del CCEE.

## 2. Sul cammino dell'ecumenismo

\* *Bucarest 16-18.06.2004: visita ufficiale dei segretari generali di CCEE e KEK al patriarca Teoctis e all'arcivescovo cattolico di Bucarest.* Aldo Giordano, segretario generale del CCEE, accompagnato da Sarah Numico, e Keith Celements, segretario generale della KEK, accompagnato da Viorel Ionita hanno incontrato i leaders delle Chiese della Romania per verificare la possibilità che l'evento finale della Terza assemblea ecumenica europea possa celebrarsi in Romania, nel 2007. Nell'incontro con **l'arcivescovo di Bucarest, Ioan Robu**, il 16 giugno, sono emersi i seguenti punti: i vescovi cattolici rumeni sono contenti del fatto che l'assemblea si svolga in Romania; sarà un aiuto per l'ecumenismo a livello locale. Sarà utile far nascere progetti concreti di cooperazione. La delegazione ha poi incontrato il **patriarca Teoctist**, il giorno successivo, alla presenza del metropolita Daniel di Moldavia e Bucovina. Il Patriarca ha espresso la gioia della Chiesa ortodossa affinché l'assemblea si svolga in Romania (proponendo di accettare l'invito a tenere l'assemblea nella città di Sibiu, in Transilvania). Il patriarca ha inoltre sottolineato la necessità che i cristiani diano testimonianza comune in Europa.

In questa occasione è inoltre avvenuto un incontro con rappresentanti da Sibiu che hanno portato una lettera ufficiale di invito per l'assemblea nel 2007. Questa città, oltre ad offrire un contesto favorevole dal punto di vista ecumenico e logistico, sarà nel 2007 capitale della cultura. Questo invito necessita ora dell'approvazione dell'assemblea plenaria del CCEE e al comitato centrale della KEK.

## 3. Le Chiese e la cultura / società europea

\* *Namur/Belgio, 3-6 giugno 2004: Sesta Consultazione delle Conferenze Episcopali Europee sulla responsabilità per il creato.* “**La responsabilità delle chiese e delle religioni per la creazione**” è stato il tema della consultazione sulla responsabilità per il creato organizzata dal CCEE con la collaborazione della “Bergerie de la Forête”, su invito della conferenza episcopale del Belgio e del vescovo di Namur André-Mutien Léonard. Ai lavori hanno preso parte oltre 60 delegati provenienti da 22 paesi. Erano presenti ai lavori rappresentanti della Santa Sede, del Pontificio consiglio Iustitia et Pax, della Commissione degli episcopati presso l'UE (Comece), della Rete ecumenica europea per l'ambiente (ECEN), di Iustitia et Pax Europa, degli ordini religiosi (UCESM)<sup>1</sup>.

Dalle discussioni sono emersi i seguenti elementi:

- La responsabilità per il creato è una sfida centrale per il futuro della terra, per la **difesa della pace** e anche per la testimonianza cristiana nella società contemporanea. Anche il dialogo interreligioso è un elemento necessario per la responsabilità ecologica.
- Non c'è pace senza dialogo ecumenico e interreligioso; non c'è pace senza giustizia; non c'è giustizia senza corretta gestione e salvaguardia delle risorse

---

<sup>1</sup> Gli interventi principali sono stati presentati da Constantinos Chalkiadakis del Patriarcato ecumenico, Dr. Lukas Vischer della Chiesa riformata Svizzera e segretario aggiunto della ECEN, Patrick Kelly, arcivescovo di Liverpool, Albert Guigui, gran Rabbino di Bruxelles, M. Mahi Jacoub, professore di religione islamica, Lama Karta, rappresentante del buddismo tibetano, P. Guy Gilbert, prete cattolico francese, Prof. Markus Vogt, Sozialethiker tedesco, Dr. Francis Jakobs *Capo divisione del Comitato parlamentare per l'ambiente, la sanità pubblica e la politica dei consumatori*, e l'arcivescovo Faustino Sainz Munoz, Nunzio presso l'UE.

del creato. Dietro ogni conflitto c'è di fatto un problema di **ripartizione delle risorse naturali**. Sono necessarie azioni concrete e dialoghi intensi per fare in modo che i conflitti ecologici sull'accesso alle risorse di acqua (come in Medio Oriente), petrolio (in Iraq) e terra coltivabile (Africa) vengano bloccati e non trasferiti sul piano religioso. Il dialogo interreligioso (oggi soprattutto tra le comunità cristiane e islamiche), acquista una crescente importanza per la conservazione e il recupero della pace.

- I temi ambientali sono però anche un ottimo campo di dialogo e di incontro **con i gruppi della società civile**, gruppi non credenti, agnostici.
- Poiché globali sono i problemi che minacciano l'equilibrio dell'ambiente, le soluzioni devono perciò essere globali, ma allo stesso tempo applicabili a livello locale, secondo **il principio della sussidiarietà**. Le Chiese e le religioni hanno in questo una particolare responsabilità e potenzialità, perché esse sono presenti a tutti i livelli della società.

Per **il futuro** del lavoro del CCEE in questo ambito, saranno avviate nuove forme di contatto (virtuale) e collaborazione a scadenza biennale. Il 2007, data prevista per una terza assemblea ecumenica europea sarà anche occasione per un'azione e una presa di posizione comune delle Chiese sui temi dell'ambiente.

Come parte dell'incontro belga, una celebrazione ecumenica si è svolta presso il monastero di Chevetogne. (Si allega il documento conclusivo inviato alle Conferenze episcopali)

\* *Strasburgo, 1-4 luglio 2004, Incontro del servizio europeo per le vocazioni.* I delegati nazionali per le vocazioni di 25 paesi d'Europa si sono incontrati per riflettere sul tema **“Maestro buono che cosa devo fare? (Lc.18.1): Accompagnare i giovani nel loro cammino vocazionale”**. Padre Gilbert Caffin, sacerdote oratoriano, ha illustrato il lavoro delle organizzazioni non governative (ONG) presso il Consiglio d'Europa. Le sue osservazioni sull'educazione hanno condotto la riflessione quasi spontaneamente sui temi riguardanti i giovani, al centro della relazione del Padre Michael Kühn, direttore nazionale della pastorale giovanile in Germania, che ha parlato di *Gioie e speranze, angosce e paure dei giovani oggi*.

Padre Riccardo Tonelli, direttore dell'Istituto per la Pastorale giovanile presso la Pontificia università salesiana a Roma, ha posto l'accento sui **fondamenti della vocazione cristiana**: l'incontro personale con Gesù Cristo è un' "avventura di fede". Ha inoltre osservato che "le basi della nostra passione per la vita e compassione per la vita di ognuno è stare dalla parte di Gesù". Questo ci rende capaci di offrire ai giovani idee coraggiose e mature che li aiuteranno ad ascoltare la chiamata di Gesù "vieni e seguimi".

Quattro **esperienze particolari** sono state illustrate e discusse: l'esperienza dell'anno per la diaconia, i principi e i programmi della formazione dei formatori diocesani in Polonia, le iniziative della comunità delle Suore Alcantarine ad Assisi per i giovani in ricerca vocazionale e la "strategia vocazionale" della Francia.

Esiste una **consapevolezza europea** riguardo ai temi vocazionali, che si sta radicando, nonostante i contesti estremamente differenti: il clima occidentale non sembra propizio alla crescita nella risposta alla chiamata di Dio; il fattore dominante nelle Chiese dell'Europa orientale è la riscoperta della libertà; la Chiesa vive e lavora come minoranza nei paesi del nord. Tuttavia si diventa sempre più consapevoli del fatto che, come cristiani, si è strumenti anche per gli altri nella misura in cui si accoglie la propria chiamata e si accetta la

responsabilità ad aiutare gli altri a riconoscere la loro. Il prossimo congresso si terrà dal 30 giugno al 3 luglio in Slovacchia.

\* *Roma, 1-4 luglio: Simposio europeo: “Le sfide dell’educazione”* organizzato dalla Commissione Episcopale e l’Ufficio Nazionale per l’educazione cattolica, la scuola e l’università, il Servizio Nazionale per il progetto culturale della Conferenza episcopale italiana in collaborazione con CCEE e ComECE. Il Simposio è stato un momento di confronto europeo tra studiosi/esperti delle scienze umane e dell’educazione, docenti del ciclo secondario dell’istruzione e della formazione professionale; associazioni di genitori; responsabili e operatori di pastorale dell’educazione, dell’istruzione, della catechesi, della scuola delle Conferenze episcopali europee. Obiettivo è stato di individuare i nuovi orizzonti connessi all’attuale fase di cambiamenti culturali, socio-economici e politici (le sfide all’educazione); precisare i riferimenti ideali e antropologici di fondo (dalle sfide all’educazione alla sfida dell’educazione); delineare e motivare i fondamenti su cui dovrebbero basarsi le strategie formative (internazionali ed europee) riguardanti la scuola, l’extrascuola, i media; discernere, riformulandoli, principi e criteri dell’azione educativa delle Chiese Cattoliche Europee (quale nuova evangelizzazione e inculturazione della fede a servizio di una nuova prospettiva umanistica). Sono stati trattati quattro specifici temi che interpellano la pedagogia e l’educazione: a) Manipolazione e artificializzazione, educazione; b) La costruzione dell’identità e l’educazione; c) Economia, lavoro e educazione; d) Interculturalità e educazione. Per il CCEE ha tenuta una delle relazioni di fondo Aldo Giordano.

#### **4. Varia**

Il CCEE è stato rappresentato nelle seguenti manifestazioni ecclesiali ed ecumeniche:

\* *Stoccarda, 6-8 maggio 2004: insieme per l’Europa: incontro ecumenico.* Sono presenti il vice presidente del CCEE Card. Josip Bozanic, Aldo Giordano, Segretario generale, che fa un intervento nei giorni del pre-incontro, e Sarah Numico, incaricato stampa.

\* *Dubrovnik, 11-12 maggio : assemblea Caritas Europa.* Interviene Aldo Giordano

\* *Roma, 17-19 maggio: assemblea Pontificio consiglio per la pastorale dei migranti e itineranti.* Vi partecipa Aldo Giordano

\* *Roma, 17-21 maggio: assemblea della Conferenza episcopale Italiana.* Vi partecipa Aldo Giordano.

\* *Mariazell, 21-23 maggio: pellegrinaggio dei popoli.* Alla celebrazione “culmine” del Mittleeuropäische Katholikentag hanno preso parte Mons. Amédée Grab, presidente del CCEE e Aldo Giordano, segretario generale

\* *Roma, 21 maggio: Seminario “Economic and Social Development of Africa in an Era of Globalisation”,* organizzato dal Pontificio Consiglio per la Giustizia e la Pace. Il CCEE è rappresentato dal Card. Murphy-O’Connor e Mons. Peter Fleetwood

\* *Lussemburgo, 23-24 maggio: riunione del gruppo francofono del CEEM.* Vi partecipa Mons. Peter Fleetwood

\* *Fatima, 2-6 luglio 2004: assemblea di studio del Forum europeo delle Associazioni laicali (ELF)* sul tema “Le radici etiche e spirituali del nostro impegno nelle società europee. Nella sessione conclusiva dell’assemblea è stato reso noto l’esito delle votazioni per il rinnovo della presidenza: la Sig.ra Maria

Draijers, membro dell'Associazione delle organizzazioni sociali (VKMO) in Olanda, succede al Prof Robert Corrins, Scozia, alla presidenza del Forum. Per il CCEE vi partecipa Sarah Numico.

E inoltre:

- \* Altenrhein, 7 maggio: Peter Fleetwood ha fatto una presentazione del lavoro del CCEE al Collegium Rheintal.
- \* Malta, 16-19 Maggio: seminario su "Religion in Education" organizzato dal Commissario per i Diritti Umani del Consiglio d'Europa. Vi partecipa Peter Fleetwood.
- \* Cefalù, 19-20 maggio: incontro su ecumenismo ed Europa. Interviene Aldo Giordano.
- \* Saluzzo - Cuneo, 28-29 maggio: incontri diocesani sui temi "cristianesimo ed Europa; la dottrina della giustificazione. Interviene Aldo Giordano.
- \* Ravenna, 1-2 giugno 2004: Convegno Nazionale "Massoneria e Chiesa Cattolica nella società tra passato e presente", organizzato dal GRIS. Peter Fleetwood ha tenuto una conferenza su "La Chiesa e le società segrete in Europa".
- \* Roma, 16-19 giugno: Il Pontificio Consiglio per il Dialogo Interreligioso ha tenuto una "Consulta" mondiale sulle risposte al documento *Gesù Cristo, Portatore dell'Acqua Viva. Una riflessione cristiana sul New Age*. Mons. Peter Fleetwood è stato invitato a parteciparvi.
- \* Piacenza, 21 giugno: corso di aggiornamento dei padri scalabriniani. Intervento di Aldo Giordano su "Europa e migrazioni".
- \* Londra, 22 giugno. Incontro sulle conseguenze della visita annuale ai cristiani in Terra Santa dei Vescovi europei e nord americani. Vi partecipa Peter Fleetwood.
- \* Vallombrosa, 11 luglio: XIV Giornata Benedettina ed Europa. Intervento di Aldo Giordano su Europa unita, cristiani divisi?

Hanno visitato il segretariato CCEE:

- \* Il Sig. Ulrich Pöner, segretariato della Conferenza episcopale tedesca (25 maggio)
- \* un gruppo di "Amici dell'Università cattolica" di Milano (31 maggio 2004)
- \* un gruppo di assistenti pastorali della diocesi di San Gallo (30 giugno 2004)
- \* 70 studenti provenienti dall'Ungheria (9-11 luglio 2004)
- \* il Rev. Wiesław Greń, dottorando di teologia della facoltà di Lublino/Polonia per una ricerca sulla Charta oecumenica (27-30 luglio 2004)

Il 1 giugno 2004 ha iniziato la collaborazione al segretariato CCEE il Sig. Markus Erni. Il Sig. Erni è stato in precedenza per tre anni guardia svizzera al servizio del Santo Padre. A Markus il nostro benvenuto e i nostri migliori auguri per questo suo nuovo servizio che è chiamato a portare alla Chiesa.

## 5. Prossimi incontri del CCEE

- San Gallo, 21 agosto: conferenza telefonica commissione Finanze CCEE
- San Gallo, 22-23 agosto: riunione collaboratori segretariato CCEE
- Ginevra, 29-31 agosto: consultazione per la preparazione della Terza assemblea ecumenica europea
- Roma, 15 settembre: Congresso vescovi di recente nomina - giornata continentale
- San Gallo, 17 settembre: Commissione preparatoria simposio Europa-Africa
- Mechelen/Belgio:17-19 settembre: incontro direttori nazionali per le migrazioni
- Vienna, 24-26 settembre: incontro delegati nazionali per la pastorale universitaria
- Leeds/GB, 30 settembre – 3 ottobre: Assemblea plenaria CCEE
- Roma, 10-14 novembre: Simposio Africa-Europa
- Bruxelles, 18-19 novembre: assemblea plenaria ComeCE

---

***Cuneo (Italia), 11 settembre 2004: festa di nozze della nostra collaboratrice Sarah Numico. A lei e al marito Pier i più affettuosi auguri “europei” da parte del segretariato e di tutto il CCEE. Tutti sono invitati a partecipare!!***

---

## NOTIZIE DALLE CONFERENZE EPISCOPALI

### ALBANIA

1. Il 3-4 maggio si è riunita in **assemblea generale la Conferenza episcopale d'Albania (CEA)**. Dopo i saluti del Nunzio Mons. G. Bullaitis e di Mons. A. Massafra, Presidente della Cea, i temi affrontati sono stati: le attività realizzate nelle Diocesi sui temi dell'anno per la Famiglia e per le Vocazioni; si è esposta la recente legge del Parlamento Albanese sulla fecondazione *in vitro*; i vescovi hanno eletto il proprio delegato e il suo sostituto per il Sinodo dei Vescovi 2005; è stata comunicata l'approvazione del Tribunale Ecclesiastico Interdiocesano, da parte della Santa Sede; è stato definito il calendario dei Santi albanesi inviato alla Santa Sede; si è approvata la stampa della traduzione in albanese del Dizionario Teologico Leon-Dufour. A conclusione dei lavori i Vescovi e gli Amministratori Apostolici hanno fatto una **dichiarazione** rivolta a tutti i cittadini della Nazione assicurando la condivisione delle loro sofferenze ed il proprio impegno per un'Albania più sicura, più giusta, per un benessere che assicuri la dignità umana. Si evidenzia la seria situazione di povertà, di corruzione e ingiustizia in cui vive la popolazione e si sollecita ciascun credente ad un maggior impegno personale nel sociale, indicando Gesù come modello: *"il Suo principio è l'amore che porta al dono di sé"*.
2. Con un **Decreto** da parte della Congregazione del **Culto Divino**, si è confermata l'elezione della Beata Vergine, **Mater Boni Consilii, patrona dell'Albania**, la cui Solennità si celebra il 26 aprile.
3. **All'incontro dei segretari Generali delle Conferenze episcopali**, svoltosi a Belgrado dal 10 al 14 giugno, ha partecipato Mons. Gjergji Dodë, segretario della CEA e Amministratore Apostolico della Diocesi di Sapa.
4. Per la **giornata Mondiale per la santificazione dei sacerdoti**, un discreto numero di sacerdoti e religiosi del Paese, alcuni vescovi e il presidente della CEA, Mons. Angelo Massafra, si sono riuniti a Shenkoll (Diocesi di Lezha) per una giornata di preghiera e di fraterna comunione.

### AUSTRIA

1. Come culmine del Mitteleuropäische, Katholikentag si è svolto il 21-23 maggio il **"pellegrinaggio dei popoli" a Mariazell**. Circa 100.000 pellegrini della Bosnia Erzegovina, Croazia, Polonia, Slovacchia, Slovenia, Cecchia, Ungheria e Austria sono giunti per la celebrazione eucaristica del 22 maggio presieduta dal Segretario di Stato Card. Angelo Sodano con circa 130 vescovi provenienti da tutta Europa. Alla fine della celebrazione, è stato letto un messaggio dei vescovi degli otto paesi coinvolti (ulteriori informazioni su [www.katholikentag.at](http://www.katholikentag.at)).
2. La Conferenza episcopale ha reso pubblica una dichiarazione su „**Dozule**“ e le cosiddette Croci d'amore (*Liebeskreuzen*) per sottolineare la presa di distanza dei vescovi da questa iniziativa che mira a erigere le „Liebeskreuze“ e che segue l'insegnamento di Madeleine Aumont e Fernanda Navarro.
3. Giovanni Paolo II ha nominato il 20 luglio S.E. Dr. Klaus Küng Visitatore apostolico per la **diocesi di St. Pölten**. Motivo di questa visita sono gli

avvenimenti nel seminario della diocesi, legati alla pornografia sui bambini e all'omosessualità.

## BELGIO

1. Nel quadro dell'anno **Chiamati a celebrare** e in seguito alla pubblicazione dei vescovi, sarà pubblicata anche una **guida pratica** per le équipes liturgiche, per aiutarle a preparare le celebrazioni. L'istruzione *Redemptionis Sacramentum* sarà la fonte principale di ispirazione per la redazione di questa guida pratica.
2. La commissione episcopale *Gaudium et Spes* prepara attualmente un **documento** che tratta delle **conseguenze economiche, sociali e culturali della globalizzazione**.
3. In seguito a una iniziativa dell'Internationaal Instituut Kanunnik Triest e delle facoltà universitarie Saint Ignatius d'Anvers, un percorso formativo è stato lanciato per studiare gli aspetti multiculturali e multireligiosi della società con un approccio scientifico. Questo progetto si inserisce nel quadro di una ricerca sulle cause e soluzioni dei conflitti della società attuale. Avrà una durata di due anni (un pomeriggio alla settimana), ed è essenzialmente destinato alle persone che si occupano della gestione di questo tipo di problemi.

## BIELORUSSIA

1. Speciali celebrazioni eucaristiche legate ai **giubilei del Cardinal Kazimierz Swiątek**, presidente della Conferenza episcopale si sono svolte in diverse diocesi della Bielorussia: il 26 giugno a Widzy (diocesi di Vitebsk), il 2 luglio nel santuario nazionale a Budslaw (arcidiocesi di Minsk-Mohylev), il 3 luglio nel santuario mariano a Trokeli (diocesi di Grodno). Il numero di pellegrini giunti per queste celebrazioni ha oscillato da alcune migliaia a 10 mila, con presenze straniere. Le celebrazioni avevano un accento sulla dimensione vocazionale. Anche vescovi delle Conferenze episcopali dei paesi limitrofi hanno partecipato alle celebrazioni.
2. La **21° assemblea plenaria della CECB** si è svolta il 25 giugno.
  1. Ha approvato le forme liturgiche in quella parte di introduzione al messale che richiede la decisione dell'episcopato della Chiesa particolare.
  2. *La Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti* ha approvato il **rito del battesimo dei bambini in lingua bielorussa**. CECB sta cercando ora i mezzi per pubblicare il numero necessario di copie per soddisfare i bisogni delle parrocchie.
  3. È stato deciso che nella prossima edizione del **libro di preghiere "Padre nostro ..."** per i cattolici in Bielorussia, dovranno essere aggiunti testi di preghiere, celebrazioni e canti che appartengono alla tradizione della Chiesa in Bielorussia.
  4. Nuovi membri sono stati nominati per la **Commissione metropolitana per la traduzione dei testi liturgici**.
3. Il 5 giugno, molti sacerdoti e fedeli da diverse diocesi hanno partecipato ai **funerali del prelado Lucjan Cnmelowiec**, sacerdote a Derewno (arcidiocesi di Minsk-Mohylev) e vicario generale. Egli non era stato prigioniero nei Gulag, ma durante i 65 anni del suo sacerdozio è stato una colonna portante della Chiesa cattolica nella regione di Minsk.

## BOSNIA ET ERZEGOVINA

1. **La 31° sessione ordinaria della CE BiH** è tenuta a Banja Luka, dal 12 al 14 luglio 2004. Come ospiti dalle altre Conferenze episcopali sono intervenuti Mons. Marin Srakić, (Đakovo), Mons. Ilija Janjić (Kotor) e Mons. Franz Kramberger (Maribor). Dopo i saluti e l'approvazione del verbale della sessione precedente, i vescovi hanno riferito sulla situazione della Chiesa nella propria diocesi e sulla situazione socio-politica in BiH; hanno discusso la relazione della Commissione *Jiustitia et pax* sullo stato dei diritti umani in BiH per l'anno 2003.
  - Si è discusso di aggiornamenti del Diritto sulla **libertà di religione e la posizione giuridica delle Chiese** e delle comunità religiose.
  - La specifica attenzione dei vescovi si è concentrata sullo stato dei **sacerdoti e degli operatori pastorali** nelle parrocchie: ogni vescovo stenderà un concreto piano spirituale e pastorale per i sacerdoti e per i loro collaboratori coinvolgendo i Consigli parrocchiali, le famiglie, i giovani e la Caritas. Si è discusso di formazione e preparazione dei candidati al sacerdozio, e sui fondamentali scopi dell'attività della Caritas.
  - Hanno cercato soluzioni al problema della **pastorale dell'esercito, della polizia e dei carcerati** e la situazione attuale della facoltà di Teologia Cattolica di Vrhbosna in Sarajevo.
  - Si è fatta una verifica **dell'incontro dei giovani croati** a Sebenico e sul pellegrinaggio a Mariazell.
  - Si sono infine prese decisioni riguardo i nuovi membri dei Consigli e delle Commissioni della CE BiH, la stampa dei calendari "cattolici" in BiH, la stampa degli Statuti della CE BiH, ecc.  
Poiché si è concluso il mandato del Segretario generale, Jozo Tomić, è stato nominato **un nuovo segretario generale, Mons. Ivo Tomašević**, che all'inizio di agosto assumerà l'incarico.  
Alla fine dei lavori, il 15 luglio, i vescovi hanno celebrato l'Eucaristia per la festa di S. Bonaventura, patrono della cattedrale e della diocesi di Banja Luka.
2. È stata una grande gioia per tutta la Chiesa in BiH, la **consacrazione di 12** diaconi per il sacerdozio.

## BULGARIA

1. In occasione della **festa di san Cirillo e Metodio**, che in Bulgaria si celebra l'11 maggio, una delegazione dalla Bulgaria guidata dal presidente del Parlamento, prof. Ognyan Geržikov, ha fatto un pellegrinaggio a Roma alla tomba di san Cirillo. La delegazione ha visitato il Papa ed egli ha ricordato alcuni momenti della sua visita in Bulgaria due anni fa.
2. In occasione del **secondo anniversario della visita del Papa in Bulgaria**, il Prefetto della Congregazione delle Chiese Orientali il card. Ignace Mousa I Daoud ha visitato la Bulgaria dal 20 al 26 maggio. Il cardinale ha visitato tutte e tre le diocesi e il 23 maggio a Kaloyanovo ha consacrato una nuova Chiesa. Il cardinale si è incontrato con il Primo ministro Simeon e con il Patriarca della Chiesa Ortodossa Bulgara S.S. Maksim.

3. Il vescovo della diocesi Sofia - Plovdiv Mons. Georgi Jovčev il 14 luglio ha chiesto ai padri cappuccini di assumersi la guida della parrocchia a Burgas. Mons. Jovčev ha nominato come parroco p. Marek Potočni.
4. Il 25 giugno il beato Marco di Avviano, generale dell'Ordine dei cappuccini, è stato nominato **patrono principale** della Bulgaria.
5. Dal 25 al 29 maggio a Sofia si è svolta **la conferenza nazionale della Caritas Bulgaria**. La conferenza si è aperta con un'eucaristia presieduta dal nunzio apostolico in Bulgaria Mons. Giuseppe Leanza, e la concelebrazione di Mons. Hristo Proykov presidente della CE Bulgara e di Mons. Petko Hristov presidente della Caritas Bulgaria. Nella conferenza sono state accolte le relazioni del consiglio di amministrazione e del segretario generale. Si è discusso della strategia per il periodo 2005- 2008 e il nuovo programma è stato accettato.
6. I padri **salesiani** celebrano quest'anno **10 anni della loro presenza** in Bulgaria. La celebrazione centrale di questo anniversario si è svolta il 12 giugno a Kazanlk. La celebrazione eucaristica è stata presieduta dal nunzio Mons. Giuseppe Leanza. Hanno concelebrato Mons. Hristo Proykov, esarca apostolico, p. Pascal Chades, generale dei salesiani, p. Jan Komarek, provinciale dei padri salesiani della Provincia di Boemia, padri salesiani e tanti altri preti di diversi ordini e congregazioni. Noi tutti in Bulgaria ringraziamo Dio per questi 10 anni della presenza fruttuosa dei padri salesiani.
7. Il 25 maggio a Plovdiv l'ambasciatore francese in Bulgaria Jean del Forge ha assegnato **l'onorificenza nazionale per i meriti civili alla suora Madeleine**, superiora delle suore assunzioniste per gli sforzi che ha fatto per l'edificazione di una Europa unita fondata sulla tolleranza e solidarietà.

## GALLIA

1. La Conferenza episcopale si è riunita in **assemblea plenaria** dall'11 al 13 maggio a Lourdes. Questa assemblea è stata principalmente dedicata al proseguo della riflessione sulla **riforma delle strutture della Conferenza**. L'Assemblea ha votato in favore di nuove disposizioni: un secondo vicepresidente e una revisione delle modalità di rappresentazione in seno al consiglio permanente. La composizione del Consiglio permanente sarà come segue:
  - Il presidente della Conferenza e 2 vice presidenti (eletti)
  - L'arcivescovo di Parigi (membro di diritto)
  - 3 vescovi eletti secondo un criterio demografico
  - 3 vescovi eletti secondo l'anzianità nell'episcopato
 Le elezioni si svolgeranno nel corso della prossima plenaria (novembre 2004).
2. Nelle ultime settimane, il paese è stato luogo di dibattiti fortemente mediatizzati sulle rivendicazioni delle persone **omosessuali**, a potersi sposare civilmente e adottare dei figli. A questo proposito, il P. Tony Anatrella ha pubblicato un testo intitolato *Omosessualità e matrimonio (Homosexualité et mariage)* dove espone alcuni dei problemi antropologici e psicologici che si pongono riguardo la richiesta del matrimonio. Questo testo è stato pubblicato nella collezione *Documents Episcopat*.
3. La Commissione sociale ha redatto un dossier sulle questioni dell'**assicurazione malattia** (*Les enjeux de l'assurance maladie*).

4. La **Pentecoste** è stata come ogni anno l'occasione per raduni e cresime, manifestazione della vitalità delle Chiese locali.
5. Una delegazione della Conferenza episcopale è andata in **Africa**, invitata dall'ACEAC (Associazione delle Conferenze episcopali dell'Africa centrale) che si riuniva in plenaria. La delegazione ha visitato la Repubblica democratica del Congo, il Rwanda, e il Burundi dal 9 al 13 luglio.
6. Fervono i preparativi per il pellegrinaggio di **Giovanni Paolo II a Lourdes** il 14 e 15 agosto. Per questa occasione sono stati invitati tutti i presidenti delle Conferenze episcopali d'Europa. Sono attesi circa 300.000 pellegrini
7. Sul sito della conferenza episcopale [www.cef.fr](http://www.cef.fr) si trovano le dichiarazioni citate.

## GERMANIA

1. Con il titolo „vivere con la forza di Dio“, si è svolto dal 16 al 20 giugno ad Ulm il **95° Katholikentag**. Alle circa 800 manifestazioni hanno partecipato ogni giorno una media di 35.000 persone, tra cui molti vescovi. Tra i temi centrali discussi ad Ulm vi sono stati l'ecumenismo, la difesa della vita, la corresponsabilità delle generazioni e aspetti della globalizzazione. L'organizzazione di queste manifestazioni che si svolgono ogni due anni è affidata alla responsabilità del Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK).
2. Il 30 giugno i partiti di governo hanno presentato una **nuova proposta di legge per le unioni di fatto**. Con questa proposta le unioni di fatto sono equiparate al matrimonio e le possibilità di adozione sono ampliate. I vescovi tedeschi in passato hanno più volte ribadito le proprie critiche rispetto alla equiparazione giuridica tra copie di fatto e matrimonio e hanno ulteriormente dichiarato le proprie forti critiche rispetto alla nuova proposta di legge. L'allargamento delle possibilità per le adozioni è stato criticato come ulteriore passo nella direzione sbagliata.
3. Il presidente della Conferenza episcopale tedesca e il presidente del Consiglio della Chiesa evangelica tedesca (EKD) in una dichiarazione comune hanno salutato l'**accordo sulla costituzione europea** di metà giugno come „passo importante dell'integrazione europea verso la garanzia della pace e per il benessere delle persone“. Allo stesso tempo hanno espresso il loro rammarico per il fatto che non sia stato introdotto né il riferimento a Dio, né un riferimento esplicito alla tradizione ebraico-cristiana. La Conferenza episcopale tedesca nei mesi precedenti si era pronunciata diverse volte a favore dell'introduzione di un riferimento a Dio e alle radici ebraico-cristiane dell'Europa, come per esempio nella dichiarazione per le elezioni del parlamento europeo il 26 maggio.
4. Riguardo alla **drammatica situazione del Sudan** il presidente della Conferenza episcopale tedesca e il presidente del Consiglio della Chiesa evangelica tedesca (EKD) all'inizio di giugno hanno mandato un appello al governo del paese e ai governi di tutti gli stati rappresentati nel consiglio di sicurezza delle Nazioni unite per la fine del conflitto e per la creazione di una zona di ingresso libero per le organizzazioni d'aiuto nella regione. Hanno anche invitato alla raccolta di fondi per le persone sofferenti e in bisogno. Le associazioni caritatevoli ecclesiali Caritas e Diakonie collaborano in loco per l'assistenza nei campi dei rifugiati. Inoltre le associazioni ecclesiali per lo sviluppo si stanno occupando della ricostruzione in tutta la regione.

5. Per il **quinto anniversario del cosiddetto Vertice di Colonia** a metà di giugno le chiese in Germania hanno di nuovo affrontato la questione della remissione del debito internazionale. Al centro era la questione di cosa, dal 1999 è stato raggiunto e quali sfide si presentano rispetto al persistente scandalo della estrema povertà. Gli Statements di una conferenza stampa a cui ha partecipato anche l'arcivescovo Edmundo Abastoflor di Laz Paz/Bolivia si trovano su [www.dbk.de](http://www.dbk.de).
6. Il 9 giugno la Corte costituzionale ha respinto un ricorso, attraverso il quale si sarebbe aperta la strada alla liberalizzazione degli **orari di apertura dei negozi** anche nelle domeniche e nei giorni festivi. Le Chiese in Germania hanno accolto favorevolmente questo verdetto. La decisione garantisce che il riposo domenicale sia tutelato nella legislazione tedesca.

## **GRAECIA**

Dal 5 al 9 maggio 2004 si è svolta a Patrasso la riunione primaverile della Conferenza episcopale Greca. Dopo la concelebrazione eucaristica nella chiesa parrocchiale di Sant'Andrea si sono aperti i lavori nel centro spirituale della parrocchia.

Il tema centrale dei lavori è stato il problema delle **vocazioni sacerdotali e di vita consacrata**: le difficoltà, le prospettive e le soluzioni.

L'introduzione a questo tema è stata fatta dai quattro vescovi della Conferenza; è seguito il dibattito sulle proposte per risolvere questo grave problema.

La Conferenza dei vescovi si è riservata, prima di dare le istruzioni e le risposte a questo tema, di consultare il Presidio dell'Unione dei Sacerdoti della Chiesa Cattolica in Grecia e il Presidio dell'Unione dei Religiosi alla prossima riunione autunnale della Conferenza.

Altri temi sui quali si è soffermata la Conferenza sono stati:

- la vita del Clero diocesano
- la Caritas Hellas
- la traduzione in greco moderno del nuovo Messale Romano
- la collaborazione con il CCEE e la COMECE
- lo stato giuridico della Chiesa Cattolica in Grecia
- la Commissione della Conferenza per la Catechesi.

Alla fine dei lavori sinodali si è proceduto alla elezione del **nuovo Presidente della CEG** ed è stato eletto per tre anni **Mons. Francesco Papamanolis**, vescovo di Siros.

Dopo i lavori sinodali, tutti i partecipanti si sono recati in pellegrinaggio alla Chiesa di San Andrea a Patrasso, ove si trova il cranio dell'Apostolo Andrea chiamato per primo dal Signore.

Successivamente si è svolta la visita di cortesia al Metropolita di Patrasso S.E.R. Nicodemo e in seguito la visita ufficiale al Sindaco di Patrasso il Sign. Karavolos. Domenica di 9 maggio si è svolta la Concelebrazione eucaristica nella Chiesa parrocchiale di San Andrea con la partecipazione del Coro polifonico della Parrocchia.

La riunione autunnale della Conferenza Episcopale Greca avrà luogo ad Atene e si svolgerà dal 12 al 15 di Ottobre 2004.

## HELVETIA

1. Il 5 e 6 giugno, si è svolto a Berna il **1° Incontro nazionale dei giovani cattolici** e ha avuto luogo **la visita del Papa in Svizzera**, esattamente 20 anni dopo la prima Visita pastorale nel 1984. Il Papa ha incontrato 14.000 giovani alla BernArena sabato sera e ha celebrato la S. Messa di domenica davanti a 70.000 fedeli. Quest'incontro dei giovani e la visita del Papa sono stati un grande successo.

La visita era stata annunciata ufficialmente il 3 maggio, con un comunicato stampa della CVS. I vescovi avevano invitato calorosamente giovani e meno giovani alle varie tappe del soggiorno papale in Svizzera. Il 14 maggio, un comunicato annunciava che il Papa durante la sua visita a Berna avrebbe incontrato in udienza particolare i membri emeriti della Guardia Svizzera Pontificia, in segno di stima e affetto per il "suo" corpo di guardia. Il 17 maggio, la Sala Stampa della Santa Sede ha pubblicato il programma ufficiale del viaggio. Con una conferenza stampa (il 19 maggio) in cui era stato presentato da Mgr Denis Theurillat, responsabile per la pastorale giovanile in seno alla CVS, il programma dettagliato è stato presentato ai media svizzeri. Ulteriori comunicazioni hanno poi aggiornato riguardo i preparativi tecnici per la Visita (palco, prato, ecc.). La Conferenza episcopale ha inviato una lettera a Papa Giovanni Paolo II il 18 maggio per augurarli un buon 84° compleanno e dargli il benvenuto in Svizzera.

Dopo la visita, l'8 giugno, in un messaggio del presidente della CVS a Papa Giovanni Paolo II i vescovi hanno espresso la loro gratitudine per la visita in Svizzera.

2. Il 21-23 giugno si è svolta la **264ma assemblea ordinaria della CVS**; tra le decisioni, la Conferenza episcopale ha annunciato di non più voler tollerare i *graviora delicta* in campo liturgico. Il 21 giugno i vescovi hanno accolto Mgr Silvano Maria Tomasi, Nunzio Apostolico presso le Nazioni Unite a Ginevra. Nel comunicato stampa conclusivo è stata inoltre annunciata la prossima visita ad limina che si svolgerà dal 1 al 5 febbraio 2005.
3. Il 19 maggio, la **Federazione svizzera delle Comunità israelitiche** ha celebrato il centenario a Baden, luogo della fondazione. Ha partecipato a nome della CVS Mgr Pierre Farine, vescovo ausiliare di Losanna, Ginevra e Friburgo.
4. Il 12 maggio, il gruppo di lavoro sulla bioetica della CVS si è pronunciato fortemente contro la cauzione morale che l'Accademia svizzera delle scienze mediche vorrebbe dare **all'assistenza al suicidio**. Questa presa di posizione risponde alle Direttive medico-etiche appena emanate dall'Accademia sulla "Prise en charge des patients en fin de vie". Ogni collaborazione intenzionale a un suicidio è una cooperazione oggettiva e formale a un atto intrinsecamente cattivo. C'è cooperazione formale quando il medico partecipa non soltanto agli atti tecnici di soppressione della vita, ma alle intenzioni di colui di cui si cura.
5. Il 18 giugno, il presidio della CVS ha deciso che ciascuna diocesi, nel vedere se mettere a disposizione o no della **Società Genealogica Utah (mormoni)** documenti d'archivio del periodo anteriore al 20<sup>mo</sup> secolo, presti particolare attenzione all'impiego non autorizzato di tali fonti per il cosiddetto „battesimo dei defunti“. Questo con lo scopo di proteggere i registri di battesimo e parrocchiali dall'abuso per il „battesimo dei defunti“.

6. Il 5 luglio, si è svolta la visita pastorale in Svizzera del **patriarca copto Shenuda III**, che venera le reliquie della legione tebana a St-Maurice. È inoltre avvenuta la consacrazione della prima chiesa copta in Svizzera alla presenza di Mgr Joseph Roduit CRA, membro della CVS.
7. Il 6 luglio, delegati delle comunità religiose cristiane, ebrea e musulmana della Svizzera si sono incontrati a Berna per la prima volta dopo lo scoppio della guerra in Irak, per **costituire una piattaforma di dialogo tra le religioni**. Per la CES ha partecipato il presidente Mgr Amdédée Grab OSB.

## HISPANIA

1. Nel contesto sociale e politico, il fatto più significativo è stato **l'insediamento del nuovo governo socialista** succeduto al partito popolare dopo gli attentati di Madrid dell'11 marzo scorso. Le elezioni per il parlamento europeo hanno portato a un risultato di pareggio tecnico tra il partito socialista e il partito popolare. Allo stesso tempo in Parlamento è stata istituita una commissione investigativa sugli attentati. Il nuovo governo ha annunciato che non rivedrà gli Accordi tra Santa Sede e stato spagnolo firmati nel 1979. Ciò nonostante, ha annunciato e ha iniziato a mettere in pratica decisioni sui temi legati alla **famiglia e alla vita**: autorizzazione alla ricerca sugli embrioni umani, legalizzazione dei "matrimoni" tra omosessuali, allargamento della legge sull'aborto, ecc. Una delle prime decisioni è stata di annullare una legge sulla qualità dell'educazione in cui l'insegnamento della religione nella scuola era stato inserito in accordo con la Chiesa. Perciò il Comitato esecutivo della Conferenza episcopale spagnola ha pubblicato due note che hanno avuto ampia eco nell'opinione pubblica: "Per una scienza al servizio della vita" (*Por una ciencia al servicio de la vida*), sulla dignità dell'embrione, e *A favore del matrimonio autentico* (*En favor del verdadero matrimonio*). Entrambe possono essere consultate sulla pagina web della Conferenza episcopale: [www.conferenciaepiscopal.es](http://www.conferenciaepiscopal.es)
2. La Conferenza episcopale ha celebrato la sua assemblea plenaria di primavera, in cui ha approvato una riforma degli statuti che permetterà la creazione di Regioni ecclesiastiche. Altro evento importante sono state le recenti nomine episcopali nelle diocesi di **Barcellona**. Barcellona era un arcivescovado "immediatamente soggetto alla Santa Sede" ed era la seconda diocesi più popolosa d'Europa. Barcellona è stata elevata a metropolitana e il suo territorio è stato diviso, dando vita ad altre due nuove diocesi: Terrassa e Sant Feliu de Llobregat. Allo stesso tempo, sono stati nominati i vescovi delle tre diocesi e l'arcivescovo di Tarragona. Ora la Conferenza episcopale comprende 69 diocesi e l'arcivescovado castrense.
3. I primi giorni di agosto si celebra il **pellegrinaggio europeo dei giovani a Santiago de Compostela**, in occasione dell'anno santo, come preparazione alla Giornata Mondiale della gioventù di Colonia 2005. Gruppi di giovani camminano un giorno per i diversi cammini che conducono a Santiago: il cammino francese, il più importante, il cammino del mare o inglese, il cammino portoghese, strada della **plata**, cammino del nord, ecc... Si concentreranno a Santiago il 6-8 agosto. È stato nominato inviato speciale del Santo Padre al Pellegrinaggio il Card. Antonio María Rouco Varela, Arcivescovo di Madrid e Presidente della Conferenza episcopale.

## HUNGARIA

1. Il 1 maggio l'Ungheria è diventata **membro dell'Unione Europea**.
2. Su iniziativa del governo attuale si è continuata la trattativa sull'**Accordo fra la Santa Sede e la Repubblica di Ungheria**. Dopo la firma dell'Accordo (20 giugno 1997), e specialmente negli ultimi due anni, il governo ha unilateralmente cambiato alcune leggi infrangendo l'Accordo.
3. Il 1-3 giugno si è svolta l'assemblea plenaria estiva. Il tema centrale è stato la **pastorale degli operai**. Purtroppo durante il cambiamento politico e la riapertura pastorale della Chiesa l'attenzione si è concentrata troppo sugli intellettuali dimenticando gli operai. Ultimamente la Chiesa Cattolica ha aperto scuole anche per la formazione di operai specializzati, che hanno bisogno di una pastorale particolare.
4. L'8 giugno il Segretariato della Conferenza ha organizzato l'**incontro annuale per i giornalisti**. Tradizionalmente questo incontro è dedicato a un giorno di studio e di incontro amichevole con i giornalisti di mass media laici e cattolici.

## ITALIA

La 53<sup>a</sup> **Assemblea Generale della Conferenza Episcopale Italiana** ha avuto luogo in Vaticano, nell'Aula del Sinodo, dal 17 al 21 maggio. Nel corso della consueta udienza, i vescovi hanno formulato al Santo Padre fervidi auguri per il suo 84° compleanno e ne hanno accolto le parole di incoraggiamento per le scelte pastorali della Chiesa italiana e di apprezzamento per le iniziative da essa promosse a favore della Terra Santa. Al centro dei lavori, l'approvazione della Nota pastorale ***Il volto missionario delle parrocchie in un mondo che cambia*** e del documento ***Comunicazione e missione. Direttorio sulle comunicazioni sociali nella missione della Chiesa***. Sono stati inoltre comunicati il programma della **44<sup>a</sup> Settimana Sociale dei Cattolici Italiani** e quello del **24° Congresso Eucaristico Nazionale**. In apertura, il ricordo commosso dei vescovi deceduti dal maggio dello scorso anno e del missionario comboniano Padre Luciano Fulvi, e l'affidamento ai santi italiani proclamati dal Papa il 16 maggio: Don Luigi Orione, Padre Annibale Maria di Francia, Madre Paola Elisabetta Cerioli e Gianna Beretta Molla.

## LITUANIA

1. Il 6-9 maggio, il Card. Achille Silvestrini, inviato papale, ha presieduto le **celebrazioni per l'anno giubilare di San Casimiro**, in occasione del 400° anniversario del culto liturgico ufficiale di San Casimiro, e il 400° anniversario della benedizione della pietra d'angolo della chiesa di San Casimiro a Vilnius.
2. L'Assemblea plenaria della Conferenza episcopale lituana si è svolta il 18-20 maggio. Tra i temi presentati ci sono stati la scuola e la formazione, in particolare il rafforzamento della facoltà di teologia, il coordinamento tra i seminari e il coordinamento dei programmi di educazione religiosa nelle scuole e nelle parrocchie.
3. All'Assemblea plenaria i vescovi hanno anche approvato una **lettera pastorale** riguardo le successive **elezioni politiche**. Poiché nello stesso giorno si sarebbe votato per le presidenziali e per le europee, i vescovi hanno richiamato i fedeli al loro dovere di voto, e hanno richiamato i principi cristiani

da applicare in queste circostanze. I vescovi hanno anche pubblicato una dichiarazione separata invitando i contadini a registrare le loro proprietà al fine di ricevere sussidi dell'UE.

4. Dopo diversi mesi di caos e l'impeachment del **presidente precedente**, le nuove elezioni presidenziali si sono svolte il 13 giugno, con la rielezione di Valdas Adamkus all'incarico che già aveva avuto in passato.

## MELITA

1. Il periodo è stato caratterizzato dall'**accesso di Malta e nove altri stati nell'UE**. Il 1 maggio, l'arcivescovo Joseph Mercieca ha presieduto una messa di ringraziamento nella Concattedrale di San Giovanni a Valletta. Mons. Mercieca ha descritto l'occasione "per chiedere l'aiuto del Signore per tutti noi così che questa nuova realtà che sperimentiamo aiuti la nostra nazione a mantenere la propria strada per un autentico stile di vita, e a fare in modo che la presenza e il contributo del nostro popolo nel quadro dell'UE serva come ispirazione e aiuto affinché l'Europa riscopra e abbracci le proprie radici cristiane. Il desiderio che l'ingresso del nostro paese nell'UE aiuti il nostro paese a progredire verso il tipo di progresso necessario per assicurare per tutto il nostro popolo una vita sempre migliore per la persona umana, creata a immagine di Dio, è un'aspirazione comune di tutti noi." Il 28 maggio, i vescovi maltesi hanno pubblicato una dichiarazione in vista delle elezioni di 5 membri maltesi del parlamento europeo. I vescovi hanno ricordato agli elettori che andando ai seggi possono assicurare che i rappresentanti scelti per il parlamento europeo sono persone pronte a dare una testimonianza chiara e coraggiosa del legame maltese ai valori cristiani. Le elezioni si sono tenute il 12 giugno e tre membri sono stati eletti per il partito laburista (Party of European Socialists) e due per il partito Nazionalista (European People's Party). I votanti sono stati l'82%.
2. Il 25 giugno il **Santo Padre**, ricevendo il **presidente maltese dr. Edward Fenech Adami**, ha espresso "il sincero apprezzamento della Santa Sede per il sostegno dato dal governo maltese per l'inclusione del riferimento all'eredità cristiana nel preambolo del trattato costituzionale dell'Unione europea". Giovanni Paolo II ha parlato della ferma adesione alla fede dai tempi di San Paolo che naufragò sull'isola nel 60 d.C. e ha espresso la sua fiducia "che il popolo maltese, ben noto per la sua devozione alla Chiesa e in particolare il loro grande rispetto per la vita familiare, spingerà altri ad un più profondo apprezzamento del messaggio liberante del Vangelo."

## NEERLANDIA

I temi principali delle riunioni dei vescovi dei mesi di maggio, giugno e luglio sono stati:

- la visita ad limina della Conferenza episcopale (marzo 2004)
- l'applicazione dell'istruzione Redemptionis Sacramentum nei Paesi Bassi
- L'edizione della traduzione ecumenica della Bibbia (NBV)
- La **dimensione missionaria** della Chiesa olandese; panoramica sugli sforzi missionari dei cattolici
- La pastorale degli **immigrati** cristiani
- Il sostegno morale ed economico nell'aiuto allo sviluppo; iniziativa di quaresima per i **paesi in via di sviluppo**.

## POLONIA

1. Nei giorni 30.04.-02.05.2004 si è tenuta a Varsavia la 327 Seduta Plenaria della Conferenza episcopale polacca, con la partecipazione di rappresentanti degli Episcopati di paesi dell'Europa e degli Stati Uniti, che hanno presentato la vita e l'attività delle Chiese locali nei loro paesi. Il tema principale delle sessioni è stato **l'entrata della Polonia nell'Unione Europea**. I vescovi hanno stabilito che il Presidio CEP indirizzi una lettera al Premier del Governo Irlandese, Berthie Ahern, riguardo all'inserimento di un richiamo al cristianesimo nel progetto del Trattato della Costituzione dell'Unione Europea. Altri temi delle sessioni sono stati: le elezioni al Parlamento Europeo e le nuove sfide per la pastorale di lingua polacca in Europa, la riflessione sul lavoro della Conferenza Episcopale Polacca nella nuova situazione creatasi dopo l'elezione, a marzo, del nuovo Presidente e Vicepresidente CEP. È stato presentato anche lo stato delle preparazioni del *Mitteuropäische Katholikentag* – Pellegrinaggio dei popoli a Mariazell. Durante la Seduta Plenaria è stata scelta la nuova composizione d'alcuni Consigli e Commissioni. Dopo la conclusione delle sessioni, si sono tenute le celebrazioni nei Campi di Willanów, sul terreno della costruzione del Tempio della Divina Provvidenza. La santa messa, durante la quale il Primate ha affidato la Polonia alla Divina Provvidenza, è stata presieduta dal card. Edward Egan, metropolita di New York, l'omelia è stata tenuta dall'arcivescovo Józef Michalik. Hanno preso parte alle celebrazioni anche gli ospiti della Conferenza episcopale polacca ed i rappresentanti delle autorità statali con a capo il Presidente RP Aleksander Kwaśniewski.
2. Il 13-16 maggio si è tenuto a Varsavia il **Simposio Internazionale Agricoltura – spazio rurale**. L'incontro è stato organizzato dall'Azione Cattolica e dall'Episcopato Polacco ed Austriaco, nell'ambito della XI Settimana Sociale, come parte delle cerimonie del Giorno dei Cattolici dell'Europa Centrale ed Orientale.
3. Il 30 maggio 2004, i 180 mila partecipanti all'**Incontro Nazionale dei Giovani** sul Lago di Legnica, vicino Gniezno, hanno pregato per il rafforzamento dei valori cristiani in Europa e per la riconciliazione delle nazioni. Molti vescovi hanno preso parte alla Santa Messa presieduta dal card. Józef Glemp, Primate della Polonia, alla vigilia della Pentecoste
4. Il 30 maggio si è tenuto il pellegrinaggio di uomini e giovani al Santuario della Madre dell'Amore e della Giustizia Sociale a Piekary Śląskie, che ha radunato quest'anno 70 mila fedeli. Le celebrazioni sono state presiedute dal card. Franciszek Macharski, metropolita di Cracovia.
5. Il vescovo Kazimierz Nycz, fino ad ora vescovo ausiliare dell'arcidiocesi di Cracovia, è stato nominato vescovo della diocesi di Koszalin-Kołobrzeg.
6. L'11-12 giugno si è tenuta a Licheń la 328 **Seduta Plenaria** della Conferenza Episcopale Polacca. Durante le sessioni sono stati affrontati principalmente i **problemi legati alla situazione sociale e politica del paese**. Sono state discusse le conseguenze della legge sull'assistenza familiare e l'elezioni al Parlamento Europeo. I vescovi si sono occupati anche dei risultati delle ricerche sociologiche sulla vita religiosa dei polacchi. Durante la Seduta Plenaria è stato eletto nuovo direttore della *Caritas Polacca* don Adam Dereń. I vescovi hanno indirizzato una lettera di circostanza della Conferenza episcopale, nella quale hanno ringraziato il card. Józef Glemp per i 23 anni di

direzione dei lavori della CEP. Dopo la conclusione delle sessioni, i vescovi hanno celebrato la Santa Messa con la partecipazione di alcune decine di migliaia di fedeli, durante la quale l'arcivescovo Józef Kowalczyk, nunzio apostolico in Polonia, ha consacrato il santuario di Licheń – voto della nazione polacca in occasione del giubileo dei duemila anni di cristianesimo.

7. Il 6-9 luglio 2004 si sono tenute ad Olsztyn le sessioni del cosiddetto **Gruppo di Contatto dell'Episcopato Polacco e Tedesco**. Tra i temi principali dell'incontro: nuove sfide della pastorale per gli episcopati dell'Europa unita, il problema dell'Islam in Europa, i criteri della pastorale dei polacchi in Germania e dei tedeschi in Polonia. Si è prestato attenzione anche al problema dei cosiddetti espulsi della guerra nell'Irak, ed all'impegno delle Chiese in Polonia ed in Germania per le missioni.
8. Durante il **18. Incontro della Commissione degli Episcopati della Polonia e della Lituania per i Contatti Reciproci** che si è tenuto a Siauliai (Lituania) nei giorni 25-26 luglio, i vescovi hanno scambiato le loro osservazioni riguardanti l'ingresso della Polonia e della Lituania nell'Unione Europea. Si è osservato che in Lituania, l'ingresso di questo paese nell'Unione Europea è stato valutato più positivamente che in Polonia. Si è parlato anche del problema comune ai due paesi della mancanza di rispetto per la santità della domenica, ed anche dell'aumento dell'indifferenza religiosa in alcune regioni della Lituania. Alcuni vescovi lituani hanno espresso il desiderio di affidare la pastorale ai sacerdoti polacchi.

## ROMANIA

La **sessione plenaria ordinaria** della Conferenza dei Vescovi di Romania si è svolta a Satu Mare tra il 24 e il 26 maggio. Tra i principali temi di discussione:

- l'attività della Caritas nazionale e i problemi locali;
- la necessità di un incontro di tutti i sacerdoti dalla Romania che curano i fedeli romeni sparsi in Europa;
- la redazione di un documento rivolto ai fedeli rispetto le elezioni locali del mese di giugno;
- la redazione della risposta ad una dura lettera inviata dai vescovi ortodossi della Transilvania ai vescovi greco-cattolici;
- la visita in Romania del Card. Walter Kasper;
- la situazione delle diverse commissioni della CER.

In conformità allo Statuto, è subentrato quale **nuovo Presidente della CER**, per un periodo di tre anni, **S.E. Mons. Lucian Mureşan**, Arcivescovo Metropolita greco-cattolico di Alba Iulia e Făgăraş.

Tra il 26 e il 29 giugno a Iaşi si è celebrato il 120° anniversario dalla fondazione della diocesi. Si sono svolte manifestazioni culturali e religiose a cui hanno partecipato numerosi vescovi romeni e stranieri, un gran numero di sacerdoti, religiosi e religiose ed una grande folla. La festa si è chiusa il 29 giugno con la Messa pontificale e l'ordinazione di 21 nuovi sacerdoti per le Diocesi di Iaşi e Bucarest e la Provincia Carmelitana.

## RUSSIA

1. Il 7 aprile, a Mosca si è svolto un incontro del presidente della Conferenza episcopale russa (CER) Mons. Tadeusz Kondrusiewicz con il preside del

## **Comitato per le unioni sociali e organizzazioni religiose della Duma Russa S. Popov**

2. Nel mese di aprile, le Figlie di San Paolo hanno celebrato il X anniversario di attività in Russia.
3. Il Segretario Generale della CER p. Igor Kowalewski ha partecipato alla "Colazione di preghiera" ecumenica svoltasi sotto il patrocinio delle comunità protestanti in Russia, il 20 aprile a Mosca.
4. Il 5-6 maggio, a Mosca si è svolto l'incontro del **gruppo congiunto di lavoro per la normalizzazione dei rapporti tra la Chiesa Cattolica in Russia e la Chiesa Ortodossa Russa**. Il 28 maggio Mons. Kondrusiewicz ha incontrato il Metropolita Kliment Moderatore degli affari del Patriarcato di Mosca
5. Il 25-26 maggio, a Mosca si è riunita la commissione della CER per i rapporti con le autorità statali. Pochi giorni dopo, il 28 maggio, Mons. Kondrusiewicz ha tenuto un discorso sulla **libertà religiosa** in Russia in una Commissione della Duma Russa.
6. Il 27 maggio, a Novosibirsk si è festeggiato il XX anniversario dell'ordinazione sacerdotale del vescovo J. Werth, della diocesi della Trasfigurazione
7. Mons. Tadeusz Kondrusiewicz è stato nominato dal Santo Padre membro del Pontificio Consiglio "Iustitia et Pax" e della Congregazione per il Clero
8. La Commissione liturgica della CER si è riunita il 15 giugno a Mosca.
9. La diocesi di S. Clemente a Saratov è stata registrata presso le autorità statali (22 giugno).

## **SLOVACCHIA**

1. In occasione dell'**entrata della Slovacchia nell'EU** si è organizzato un pellegrinaggio nazionale a Nitra, con la presenza di quasi tutto l'episcopato slovacco insieme con il Nunzio Apostolico H. J. Nowacki e molti fedeli.
2. Il 2 maggio sono stati consacrati i due nuovi vescovi ausiliari dell'Arcidiocesi di Bratislava-Trnava Mons. Stanislav Zvolenský e Mons. Ján Orosch. Alla consacrazione erano presenti i vescovi slovacchi insieme con gli ospiti dall'estero e rappresentanti statali e civili.
3. Oltre 20.000 pellegrini e 1.200 giovani dalla Slovacchia hanno partecipato al **Pellegrinaggio dei popoli il 22 maggio a Mariazell**, a culmine del Mitteleuropäische Katholikentag, organizzato da otto Conferenze episcopali d'Europa centrale.
4. Nei giorni dal 1 al 2 giugno si è tenuta la 48° **Plenaria della Conferenza episcopale slovacca** a Spišská Kapitula. I vescovi hanno discusso di questioni di attualità come la preparazione del GMG 2005 di Colonia. I tre nuovi vescovi ausiliari sono stati inseriti nelle strutture delle commissioni e consigli della Conferenza episcopale con questi compiti: Mons. Stolárik nella Commissione liturgica, Mons. Zvolenský nella sottocommissione per le questioni sociali e Consiglio per i migranti, Mons. Orosch Presidente della Società di San Adalberto.
5. **Il Card. Ortega, presidente della Conferenza episcopale Cubana, ha visitato la Slovacchia**. Si è incontrato con rappresentanti della Conferenza episcopale e ha visitato varie città slovacche. Nella sua lettera di ringraziamento tra l'altro scrive: "Aver conosciuto il vostro paese e particolarmente aver incontrato la vostra Chiesa, così piena di vitalità, ci ha riempito di tanta speranza e fiducia nel futuro."

## SLOVENIA

1. La Repubblica di Slovenia è **entrata nell'Unione Europea** il 1 maggio 2004, insieme ad altri 9 Stati. L'episcopato sloveno ha seguito questo evento con grande speranza per il futuro della nazione, unendosi al rammarico del Santo Padre Giovanni Paolo II per il mancato riconoscimento esplicito delle radici cristiane d'Europa nel Trattato Costituzionale, adottato per consenso dai 25 Stati membri 50 giorni dopo l'allargamento dell'UE.
2. Venerdì 28 maggio 2004 la Santa Sede ha ratificato l'**Accordo con la Repubblica di Slovenia**, che era stato sottoscritto il 14 dicembre 2001 e ratificato dal Parlamento sloveno il 28 gennaio 2004. Nonostante continue forti pressioni da parte degli ex comunisti soprattutto a livello di informazione scandalistica ai danni della Chiesa e dei suoi ministri, l'episcopato sloveno auspica che l'Accordo inauguri una fase più serena nei rapporti con lo Stato.
3. A Ljubljana dal 4 al 6 giugno 2004, presso l'**Accademia Slovena delle Scienze e delle Arti**, si è svolto il II Simposio Internazionale e Interdisciplinare organizzato dalla medesima Accademia in collaborazione con il Pontificio Consiglio per la Cultura. Sul tema: "La responsabilità etica in un mondo che cambia" si sono confrontati i maggiori esponenti del mondo della scienza e della fede. A distanza di vent'anni dal I Simposio, che nel maggio del 1984 rappresentò uno dei primissimi segni di una nuova epoca, l'inizio di un dialogo filosofico costruttivo tra i principali ideologi dello stato comunista e i teologi della Chiesa Cattolica, l'evento celebrato quest'anno ha avuto come centro nodale della riflessione la questione della responsabilità individuale dello scienziato nei confronti della società e dell'opinione pubblica. Tra i maggiori relatori provenienti dall'estero, oltre al promotore dell'iniziativa il card. Paul Poupard, sono intervenuti il dr. Carlos de Sola del Direttorato per gli affari giuridici presso il Consiglio d'Europa, Mons. Jozef Miroslaw Zycinski, arcivescovo di Lublino e membro del Pontificio Consiglio per la cultura, Mons. Elio Sgreccia, vicepresidente della Pontificia Accademia per la vita.
4. Per quanto riguarda gli eventi e le attività più significativi nella vita della Chiesa in Slovenia ricordiamo:
  - la Giornata dei cattolici della Mitteleuropa al Santuario di Mariazell, il 22 maggio 2004, a cui hanno partecipato alcuni vescovi e 7000 pellegrini sloveni;
  - la solenne **commemorazione delle vittime del regime comunista** nel periodo successivo alla II guerra mondiale, svoltasi il 6 giugno; la messa è stata celebrata nel bosco di Kočevski Rog, uno dei luoghi delle esecuzioni;
  - la solenne concelebrazione per la patria presieduta il 20 giugno, festa nazionale della Slovenia, nella cattedrale di Ljubljana da S.E. Mons. Santos Abril y Castelló, nunzio apostolico in Slovenia, alla presenza di alcuni membri del governo e del corpo diplomatico;
  - la III **Consulta internazionale per la pastorale giovanile**, organizzata dall'Ufficio Pastorale Sloveno in collaborazione con la Diocesi austriaca di Graz-Seckau a Celje dal 21 al 25 giugno. Maggior risalto è stato dato all'analisi della pastorale giovanile oggi per individuare nuove prospettive per il futuro, che la orientino anzitutto come evangelizzazione e formazione spirituale dei giovani al fine di educarli a incarnare la fede nella loro vita quotidiana;
  - l'**ordinazione sacerdotale** di 15 diaconi e l'ordinazione diaconale di 15 candidati al sacerdozio, con cui la Chiesa slovena ha celebrato la festa dei

santi Pietro e Paolo. La percentuale degli ordinandi è più bassa della media statale, tuttavia l'attività pastorale e la preghiera per le vocazioni si sono intensificate in quest'anno dedicato in Slovenia proprio alle vocazioni.

- l'Assemblea straordinaria della Conferenza Episcopale Slovena con l'Unione dei Superiori Maggiori della Slovenia (KORUS), martedì 11 maggio 2004. I Vescovi e i provinciali hanno avuto modo di riflettere sulle responsabilità della Chiesa e delle comunità di vita consacrata in questa fase importante della storia della Slovenia, entrata nell'UE dal 1 maggio scorso. I Vescovi hanno poi continuato la loro Assemblea, procedendo agli adempimenti demandati dal Documento Finale del Concilio Plenario della Chiesa slovena, in particolare la programmazione delle Giornate pastorali diocesane previste nell'anno pastorale 2004/2005, che sarà dedicato al ruolo dei laici nella Chiesa.

## UCRAINA (BIZANTINI)

1. Nei giorni 1-5 giugno 2004 si è riunito a Roma il Sinodo Permanente della Chiesa Greco-Cattolica Ucraina. Il tema principale era la preparazione dell'ordine del giorno del prossimo Sinodo dei Vescovi che si terrà a Kyiv nei primi giorni di ottobre 2004 e la questione del **riconoscimento del Patriarcato di Kyiv**. I vescovi hanno visitato il Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali, il Cardinale Ignace Moussa Daoud, e il Presidente del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani, il Cardinale Walter Kasper. Il 3 giugno l'intero Sinodo Permanente è stato ricevuto in Udienza Privata dal Santo Padre che, per quanto riguarda la questione del Patriarcato ucraino, ha detto: "...Condivido la vostra aspirazione, ben fondata anche nella disciplina canonica e conciliare, ad avere una piena configurazione giurido-ecclesiale. La condivido nella preghiera e anche nella sofferenza, attendendo il giorno stabilito da Dio nel quale potrò confermare, quale Successore dell'apostolo Pietro, il frutto maturo del vostro sviluppo ecclesiale. Nel frattempo voi sapete bene che la vostra richiesta si sta studiando seriamente, anche alla luce delle valutazioni di altre Chiese cristiane".
2. L'8-9 giugno 2004 a Jaremczze si è tenuta la 23° sessione del **Sinodo dei Vescovi della Metropolia di Kyiv e Halycz** alla quale hanno partecipato 15 vescovi della Chiesa Greco-Cattolica Ucraina. Oltre alle questioni ordinarie, sono state discusse le questioni riguardanti la **pastorale per i militari**, il contributo della Chiesa nel combattere l'alcolismo, l'Aids e la droga. Il nuovo Nunzio in Ucraina, S.E. Mons. Ivan Jurkovic, ha partecipato ad una sessione di lavoro facendo conoscenza con i suoi confratelli in Ucraina.
3. I Vescovi greco-cattolici ucraini hanno scritto il 24 giugno 2004 una **lettera pastorale in occasione delle prossime elezioni presidenziali** che si terranno il 31 ottobre 2004. La lettera è accompagnata da una preghiera affinché Dio illumini il popolo nell'assumersi la propria responsabilità in questo anno tanto importante per l'Ucraina.
4. Il 25-27 giugno presso il santuario mariano di Zarvanytsia si è tenuto un pellegrinaggio dei giovani ucraini e polacchi in spirito di riconciliazione tra questi due popoli. Nel pellegrinaggio hanno partecipato oltre 40 mila giovani.
5. Su iniziativa della fondazione austriaca *Pro-Oriente*, nei giorni 2-6 luglio 2004 a Jelenia Gora (Polonia), presso la Casa Ortodossa di Santo Stefano, si è tenuto un simposio di teologi e storici sull'Unione di Brest (1596). A tale

conferenza hanno partecipato studiosi delle Chiesa romano-cattolica in Polonia, Austria e Germania, Chiesa Ortodossa Polacca, Chiesa Ortodossa Russa e Chiesa Greco-Cattolica Ucraina.

## **UCRAINA (LATINI)**

1. Il 4-6 maggio si è tenuta a Leopoli la XXIV riunione plenaria dei vescovi ucraini di rito latino. Argomento centrale della seduta è stato “**l’educazione nei seminari diocesani**”. Per questo incontro è intervenuto il card. Zenon Grocholewski, prefetto della Congregazione per l’Educazione cattolica, che ha fatto una relazione su “il problema dell’insegnamento e dell’educazione nei seminari”. Alla riunione hanno partecipato i rettori, vicerettori, i padri spirituali dei tre seminari diocesani ucraini di rito latino e il rettore del seminario di rito bizantino di Leopoli.
2. I rappresentanti del governo ucraino hanno **restituito il Palazzo dei metropoliti di Leopoli** di rito latino all’arcivescovo metropolita Card. Marian Jaworski. Il vicepresidente del Consiglio dei ministri Dmytro Tabachnyk ha rimesso i documenti di consegna nelle mani del sostituto per gli affari generali della Santa Sede Mons. Leonardo Sandri
3. Il 28 maggio è arrivato a Kyiv il nuovo nunzio apostolico per l’Ucraina, arcivescovo Jvan Jurkovic, nominato il 24 aprile 2004. Egli succede a mons. Nicola Eterovic che a sua volta è stato nominato segretario generale del Sinodo dei Vescovi l’11 febbraio 2004.



## INDICE

### I – Notizie dal CCEE

1. La collegialità tra le Conferenze episcopali.....	3
2. Sul cammino dell'ecumenismo .....	6
3. Le Chiese e la cultura / società europea.....	6
4. Varia .....	8
5. Prossimi incontri del CCEE .....	10

### II – Notizie dalle Conferenze episcopali

Albania .....	11
Austria .....	11
Belgio .....	12
Bielorussia .....	12
Bosnia et Erzegovina .....	13
Bulgaria .....	13
Gallia .....	14
Germania .....	15
Graecia .....	16
Helvetia .....	17
Hispania .....	18
Hungaria .....	19
Italia .....	19
Lituania .....	19
Melita .....	20
Neerlandia .....	20
Polonia .....	21
Romania .....	22
Russia .....	22
Slovacchia .....	23
Slovenia .....	24
Ucraina (Bizantini) .....	25
Ucraina (Latini) .....	26

---

## VARIA

*La prossima Litterae communionis riguarderà i mesi di agosto - ottobre 2004.  
Sono attesi i rapporti dalle Conferenze episcopali entro la fine di ottobre 2004.*

---

Aldo Giordano - Segretario generale CCEE  
San Gallo, 18.08.2004